

# FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2016/141

av den 30 november 2015

**om ändring av den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 vad gäller vissa bestämmelser om stöd till unga jordbrukare och om frivilligt kopplat stöd, och vad gäller undantag från artikel 53.6 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013 av den 17 december 2013 om regler för direktstöd för jordbrukare inom de stödordningar som ingår i den gemensamma jordbrukspolitikens och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 637/2008 och rådets förordning (EG) nr 73/2009<sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 50.11, 52.9 samt 67.1 och 67.2, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 50.1 i förordning (EU) nr 1307/2013 ska medlemsstaterna bevilja ett årligt stöd till unga jordbrukare som är berättigade till stöd enligt ordningen för grundstöd eller systemet för enhetlig arealersättning.
- (2) I artikel 49.1 i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 639/2014<sup>(2)</sup> fastställs villkoren för att en juridisk person ska beviljas stöd till unga jordbrukare. I första stycket led b i denna artikel föreskrivs att en ung jordbrukare ska utöva faktisk och varaktig kontroll över den juridiska personen när det gäller beslut om ledning, ersättningar och ekonomiska risker, antingen på egen hand eller tillsammans med andra jordbrukare.
- (3) Det är lämpligt att tillåta medlemsstaterna att besluta huruvida en sådan faktisk och varaktig kontroll kan utövas av unga jordbrukare tillsammans med andra jordbrukare eller om den måste utövas endast av unga jordbrukare. Medlemsstaterna är bättre rustade för att avgöra huruvida juridiska personer som kontrolleras gemensamt av unga jordbrukare och andra jordbrukare som inte uppfyller villkoren för unga jordbrukare bör beviljas stöd till unga jordbrukare, med hänsyn till systemets effektivitet och räckvidd och till nationella förhållanden, och med tanke på möjligheterna att minska den administrativa bördan i samband med kontroller. En sådan möjlighet gör det också möjligt för medlemsstaterna att bättre anpassa bestämmelserna om tillgång till stöd till unga jordbrukare enligt förordning (EU) nr 1307/2013 och enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013<sup>(3)</sup>. Eftersom motiveringen för att tillåta medlemsstaterna att fatta sådana beslut är strukturell är det lämpligt att föreskriva att besluten får fattas endast en gång. Sådana beslut bör fattas senast före ingången av ansökningsperioden 2017.
- (4) Mot bakgrund av dessa överväganden bör medlemsstaterna, med vederbörligt beaktande av unionsrättens allmänna principer, besluta huruvida de vill kräva att unga jordbrukare utövar ensam kontroll över sådana juridiska personer, eller om den kan utövas av grupper av fysiska personer som tidigare har erhållit stöd till unga jordbrukare och där kontrollen utövades tillsammans med jordbrukare som inte är unga jordbrukare.
- (5) Det är också lämpligt att klargöra att sådan faktisk och varaktig kontroll måste utövas varje år som den juridiska personen ansöker om stöd enligt ordningen för unga jordbrukare.
- (6) I enlighet med kapitel 1 i avdelning IV i förordning (EU) nr 1307/2013 får medlemsstaterna bevilja kopplat stöd till jordbrukare på de villkor som fastställs i det kapitlet. Det kapitlet kompletteras av kapitel 5 i den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014.

<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 608.

<sup>(2)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 639/2014 av den 11 mars 2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013 om regler för direktstöd för jordbrukare inom de stödordningar som ingår i den gemensamma jordbrukspolitikens och om ändring av bilaga X till den förordningen (EUT L 181, 20.6.2014, s. 1).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 487).

- (7) I artikel 53.2 andra stycket i den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 fastställs bestämmelser avseende det kopplade stödbeloppet per enhet. För att uppnå en bättre målinriktning och därmed en effektivare användning av kopplat stöd är det lämpligt att tillåta att stordriftsfördelar beaktas och följaktligen även ett fastställande av differentierade stödbelopp per enhet inom en och samma åtgärd.
- (8) Mot bakgrund av införandet av differentierade stödbelopp per enhet inom en och samma åtgärd är det lämpligt att ändra bestämmelserna om den information som ska anmälas av medlemsstaterna i enlighet med bilaga I till den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014.
- (9) I enlighet med artikel 52.5 i förordning (EU) nr 1307/2013 får kopplat stöd endast beviljas i den utsträckning som är nödvändig för att skapa ett incitament till att upprätthålla de aktuella produktionsnivåerna i de berörda sektorerna eller regionerna. Mot bakgrund av detta krav föreskrivs det i punkt 3 i i bilaga I till den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 att medlemsstaterna ska anmäla beloppen för finansiering av varje enskild åtgärd för frivilligt kopplat stöd. För att säkerställa en effektiv användning av de ekonomiska medlen för kopplat stöd är det dock lämpligt att tillåta viss flexibilitet i användningen av dessa belopp per åtgärd, genom överföringar av medel mellan åtgärder.
- (10) Denna flexibilitet bör dock inte inverka på huruvida stödet uppfyller kraven i förordning (EU) nr 1307/2013, däribland kraven för att anses falla inom den "blå boxen" i jordbruksavtalet som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan. I synnerhet får överföringar av medel mellan åtgärder inte skapa ett incitament att producera utöver de nuvarande produktionsnivåerna. Vidare bör sådana överföringar inte leda till att stödåtgärder som anmälts till kommissionen i enlighet med artikel 54 i förordning (EU) nr 1307/2013 och artikel 67 i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 639/2014 blir ogiltiga.
- (11) I syfte att säkerställa en korrekt tillämpning av bestämmelserna om frivilligt kopplat stöd bör medlemsstaterna till kommissionen anmäla sina beslut att överföra medel mellan frivilliga kopplade stödåtgärder. En sådan anmälan bör också innehålla en motivering som visar att överföringen inte skapar ett incitament för ökad produktion i den mening som avses i artikel 52.5 i förordning (EU) nr 1307/2013 och att överföringen inte leder till att beslut som anmälts till kommissionen i enlighet med artikel 54 i förordning (EU) nr 1307/2013 och artikel 67.1 och 67.2 i den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 blir ogiltiga.
- (12) Artikel 54 i den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 syftar till att undvika kumulering av stöd från olika kopplade stödåtgärder med samma mål. För tydlighetens skull är det lämpligt att fastställa att ingen sådan kumulering av stöd föreligger om en och samma jordbrukare åtnjuter stöd från olika kopplade stödåtgärder inom samma sektor eller region, förutsatt att dessa åtgärder är avsedda för olika typer av jordbruk eller olika specifika jordbrukssektorer inom samma sektor eller region.
- (13) Enligt artikel 52.1 i den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 ska de regioner som avses i artikel 52.3 i förordning (EU) nr 1307/2013 definieras av medlemsstaterna i enlighet med objektiva och icke-diskriminerande kriterier. Det är lämpligt att inkludera respektive anmälningsskyldigheter i bilaga I till den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014.
- (14) På grundval av erfarenheterna från de anmälningar som gjordes i augusti 2014 och i syfte att förenkla medlemsstaternas anmälningar är det lämpligt att stryka kravet på anmälan i punkt 3 d i bilaga I till den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 beträffande de kriterier som fastställts för att definiera berörda sektorer och produktioner.
- (15) Den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (16) I enlighet med artikel 53.6 i förordning (EU) nr 1307/2013 får medlemsstaterna senast den 1 augusti 2016 se över sitt beslut om frivilligt kopplat stöd. Till följd av införandet av en möjlighet att fastställa differentierade stödbelopp per enhet inom en och samma åtgärd är det lämpligt att göra undantag från den bestämmelsen och möjliggöra en motsvarande översyn av beslut avseende de åtgärder som anmäldes den 1 augusti 2014 med verkan från och med 2016, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda.
- (17) Eftersom denna förordning gäller stödansökningar för kalenderåret 2016 och efterföljande år är det lämpligt att den tillämpas från och med den 1 januari 2016.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

### Ändring av den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014

Den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 49 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 första stycket ska led b ersättas med följande:

”b) En ung jordbrukare i den mening som avses i artikel 50.2 i förordning (EU) nr 1307/2013 utövar faktisk och varaktig kontroll över den juridiska personen när det gäller beslut om ledning, ersättningar och ekonomiska risker under varje enskilt år som den juridiska personen ansöker om stöd enligt ordningen för unga jordbrukare. Om flera fysiska personer, som kan omfatta en eller flera personer som inte är unga jordbrukare, deltar i den juridiska personens kapital eller förvaltningen av den juridiska personen, ska de(n) unga jordbrukaren/jordbrukarna antingen ensam(ma) eller tillsammans med andra jordbrukare kunna utöva sådan faktisk och varaktig kontroll för varje år som den juridiska personen ansöker om stöd enligt ordningen för unga jordbrukare, med förbehåll för punkt 1a i denna artikel.”

b) Följande punkt ska införas som punkt 1a:

”1a. Genom undantag från punkt 1 första stycket led b får medlemsstaterna besluta att den unga jordbrukaren från och med kalenderåret 2016 eller 2017 ensam ska utöva den faktiska och varaktiga kontroll som avses i den punkten. Ett sådant beslut ska fattas före ingången av ansökningsperioden för det första år för vilket beslutet ska gälla, och får endast fattas en gång. Inget sådant beslut ska vara möjligt efter den dag då ansökningsperioden för kalenderår 2017 inleds.

Om medlemsstaterna tillämpar det undantag som föreskrivs i första stycket, ska den period då den unga jordbrukaren i enlighet med punkt b i första stycket i punkt 1 i denna artikel utövade gemensam kontroll med andra jordbrukare under det kalenderår som föregår de kalenderår då undantaget tillämpas beaktas för att fastställa det startdatum som avses i artikel 50.2 a och 50.5 i förordning (EU) nr 1307/2013.

Om medlemsstaterna tillämpar detta undantag ska de besluta huruvida de vill kräva att unga jordbrukare utövar ensam kontroll över de juridiska personer eller sammanslutningar av fysiska personer som redan har mottagit stöd enligt ordningen för unga jordbrukare under de(t) år som föregår det år för vilket undantaget tillämpas och där en eller flera unga jordbrukare utövade gemensam kontroll med jordbrukare som inte var unga jordbrukare.”

2. Följande stycke ska läggas till som tredje stycket i artikel 53.2:

”Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 52.5 i förordning (EU) nr 1307/2013 får medlemsstaterna för de stödbelopp per enhet som avses i andra stycket i denna punkt besluta att tillämpa differentierade belopp per enhet för vissa kategorier av jordbrukare eller på gårdsnivå, i syfte att ta hänsyn till stordriftsfördelar till följd av produktionsstrukturernas storlek i de berörda specifika typerna av jordbruk eller specifika jordbrukssektorerna, eller, om åtgärden är riktad till en region eller en hel sektor, i den berörda regionen eller sektorn. Artikel 67.1 i denna förordning ska i tillämpliga delar gälla för anmälan av sådana beslut.”

3. Följande artikel ska införas som artikel 53a:

”Artikel 53a

#### Överföring av medel mellan åtgärder

1. Utan att det påverkar bestämmelserna i avsnitt 4 kapitel 1 i förordning (EU) nr 1307/2013 får medlemsstaterna för samma ansökningsår besluta att använda de belopp som anmäls i enlighet med punkt 3 i i bilaga I till denna förordning för finansiering av en eller flera andra stödåtgärder enligt avsnitt 4 kapitel 1 i förordning (EU) nr 1307/2013.

En överföring av medel mellan stödåtgärder får inte resultera i att en stödåtgärd som anmäls till kommissionen i enlighet med artikel 54 i förordning (EU) nr 1307/2013 och artikel 67.1 och 67.2 i denna förordning blir ogiltig.

2. Om den areal eller det antal djur som berättigar till stöd inom ramen för frivilligt kopplat stöd under det berörda ansökningsåret motsvarar eller överstiger den kvantitativa begränsning som anmälts i enlighet med punkt 3 j i bilaga I till denna förordning, får inga överföringar av medel från andra stödåtgärder utnyttjas inom den stödåtgärden.
  3. Om den areal eller det antal djur som berättigar till stöd inom ramen för frivilligt kopplat stöd under det berörda ansökningsåret är lägre jämfört med den kvantitativa begränsning som anmälts i enlighet med punkt 3 j i bilaga I till denna förordning ska en överföring av medel inte resultera i ett lägre belopp per enhet än förhållandet mellan det belopp som fastställts för finansieringen enligt punkt 3 i i den bilagan och den kvantitativa begränsningen.
  4. Om medlemsstaterna beviljar kopplat stöd för proteingrödor samtidigt som man utnyttjar den möjlighet som föreskrivs i artikel 53.3 i förordning (EU) nr 1307/2013 ska överföringen av medel inte leda till att stödet för proteingrödor blir mindre än 2 % av det årliga nationella tak som fastställs i bilaga II till den förordningen.
  5. Ett beslut om att överföra medel mellan olika stödåtgärder ska fattas före dagen för den första utbetalningen eller förskottsutbetalningen av frivilligt kopplat stöd till jordbrukare. När det gäller överföringar från och till åtgärder för vilka inga utbetalningar ännu gjorts kan sådana beslut fattas efter den dagen, men senast
    - a) den sista dagen i den månad då den första betalningen eller förskottsbetalningen av frivilligt kopplat stöd till jordbrukare görs,
    - b) den 30 november om sådana betalningar eller förskottsbetalningar görs under perioden 16–31 oktober.
  6. Den behöriga myndigheten i den medlemsstat som har för avsikt att fatta ett beslut om att överföra medel mellan olika stödåtgärder ska informera jordbrukarna om alla eventuella överföringar före ansökningsperiodens start.”
4. I artikel 54 ska punkt 3 ersättas med följande:
- ”3. Om stöd enligt en viss kopplad stödåtgärd också kan beviljas enligt en annan kopplad stödåtgärd, eller enligt en åtgärd som genomförs enligt andra unionsåtgärder och annan unionspolitik, ska medlemsstaterna säkerställa att jordbrukaren kan få stöd för att uppnå det mål som avses i artikel 52.5 i förordning (EU) nr 1307/2013 endast inom ramen för en av dessa åtgärder per sektor, region, specifik typ av jordbruk eller specifik jordbrukssektor som avses enligt artikel 52.3 i den förordningen.”
5. I artikel 66 ska följande läggas till som punkt 4:
- ”4. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om alla beslut som fattas i enlighet med artikel 49.1a senast 15 dagar efter den dag då beslutet fattades.”
6. I artikel 67 ska följande läggas till som punkt 3:
- ”3. Medlemsstaterna ska till kommissionen anmäla alla beslut som fattas enligt artikel 53a.1 senast den första dagen i den månad som följer på den månad då den första utbetalningen eller förskottsutbetalningen av frivilligt kopplat stöd till jordbrukare har gjorts. Om betalning emellertid skett under perioden 16–31 oktober ska anmälan göras senast den 1 december. Denna anmälan ska inbegripa följande:
- a) En förteckning över de berörda åtgärderna och de överförda beloppen.
  - b) För varje berörd åtgärd, stödberättigande arealer eller antal djur under det berörda ansökningsåret efter det att alla kontroller av de inlämnade ansökningarna har genomförts.
  - c) För varje berörd åtgärd, en motivering som visar att överföringen inte skapar incitament till att producera utöver nuvarande produktionsnivåer och att de beslut som anmälts till kommissionen i enlighet med artikel 54 i förordning (EU) nr 1307/2013 och punkterna 1 och 2 i denna artikel inte blir ogiltiga.”
7. Bilaga I ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2***Undantag från artikel 53.6 i förordning (EU) nr 1307/2013**

1. Genom undantag från artikel 53.6 i förordning (EU) nr 1307/2013 får medlemsstaterna besluta att med verkan från och med 2016 ändra villkoren för beviljande av stöd om dessa villkor påverkas av tillämpningen av tredje stycket i artikel 53.2 i den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014, ändrad genom denna förordning, oavsett om den åtgärd för vilken det differentierade beloppet per enhet tillämpas omfattas av enda åtgärd eller flera åtgärder som slagits samman. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 53a i den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 ska målgrupperna och, framför allt, det belopp som fastställts för finansieringen av dessa målgrupper, inte bli föremål för ändringar. Ett sådant beslut ska fattas före dagen för ansökningsperiodens inledande under 2016.

Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om sådana beslut om att ändra villkoren för beviljande av stöd senast en månad efter dagen för offentliggörandet av denna förordning.

2. Före den dag då ansökningsperioden inleds ska medlemsstaterna informera jordbrukare om alla eventuella beslut som fattats enligt punkt 1.

*Artikel 3***Ikraftträdande och tillämpning**

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2016.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 november 2015.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
Ordförande

---

## BILAGA

I bilaga I till den delegerade förordningen (EU) nr 639/2014 ska punkt 3 ändras på följande sätt:

1. Led b ska ersättas med följande:

”b) de särskilda typer av jordbruk och/eller specifika jordbrukssektorer som valts ut, samt en beskrivning av de svårigheter som uppstått och, i förekommande fall, de kriterier som fastställs av medlemsstaterna för att definiera de regioner som avses i artikel 52.1 i denna förordning,”

2. Led d ska utgå.

3. Följande led ska införas som led ga:

”ga) för medlemsstater som tillämpar artikel 53.2 tredje stycket i denna förordning, de kriterier som tillämpats vid fastställandet av varje differentierat belopp per enhet i enlighet med det stycket,”

4. Led h ska ersättas med följande:

”h) enhetsbeloppet för stödet beräknat i enlighet med artikel 53.2 andra och tredje stycket i denna förordning.”.

---